

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 30/11/2010

Réception par le Prefet : 30/11/2010

Publication : 03/12/2010



Pour le Président du Conseil Général  
et par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif de  
l'Assemblée

# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

N° CP-2010-14-6-5

Séance du vendredi 26 novembre 2010

### **PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2009 ET 2010 CHAPITRE 204 ASSAINISSEMENT (C213)-ALIMENTATION EN EAU POTABLE (C212)**

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2010-1-1-4 du 19 mars 2010 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° 2008-5-6-6 du Conseil Général du 11 décembre 2008 relative au Budget Primitif 2009 – Eau (C01),
- VU la délibération n° 2009-5-6-4 du Conseil Général du 9 décembre 2009 relative au Budget Primitif 2010 – Eau (C01),
- VU les avis de la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement et du Cadre de Vie, en dates des 01/07/2009, 24/11/2009, 28/06/2010 et 20/09/2010,
- VU le rapport du Président du Conseil Général,

APRES EN AVOIR DELIBERE

- décide d'inscrire aux Programmes 2009 et 2010 les opérations figurant en annexes au rapport, ce qui induit au titre des :
  - Programmes 2009 : un montant de subventions de 20 355 € pour l'Assainissement et de 363 240 € pour l'Alimentation en Eau Potable,

- Programmes 2010 : un montant de subventions de 475 528 € pour l'Assainissement et de 12 640 € pour l'Alimentation en Eau Potable.

L'imputation est la suivante : Chapitre 204 - Nature 20414 - Fonction 61.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with a small flourish at the end.

Charles BUTTNER

Adopté  
voix contre  
abstentions

Service Eau Epuration Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 26 NOVEMBRE 2010

**Assainissement  
PROGRAMME 2009**

**Annexe 1**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04379	<b>BALLERSDORF</b> Plus-value pour Bassin de Pollution en ligne en amont de la station d'épuration	88 500,00	23%	20 355,00
			Total	20 355,00

**Assainissement  
PROGRAMME 2010**

**Annexe 2**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04504	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE BRISACH</b> Rues de Sainte Croix en Plaine, Sébastien Herscher, de Weckolsheim à Hettenschlag	262 500,00	29%	76 125,00
AST04505	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE BRISACH</b> Collecte quartier de la Digue à Weckolsheim	307 500,00	30%	92 250,00
AST04506	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DU PAYS DE BRISACH</b> Raccordement de Dessenheim sur Weckolsheim	528 200,00	29%	153 178,00
AST04476	<b>SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH</b> DO rue Breton et liaison au collecteur de transfert à Attenschwiller	337 500,00	29%	97 875,00
AST04487	<b>SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH</b> Rue de Paris à Attenschwiller	105 000,00	29%	30 450,00
AST04488	<b>SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH</b> Rue de Saint-Louis à Wentzwiller	95 000,00	27%	25 650,00
			Total	475 528,00

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2009**

**Annexe 3**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03727	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA VALLEE DU HUNDSBACH</b> Liaison entre les réservoirs de ZAESSINGUE et HAUSGAUEN	908 100,00	40%	363 240,00
			Total	363 240,00

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2010**

**Annexe 4**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03760	<b>KNOERINGUE</b> Traitement des pesticides	63 200,00	20%	12 640,00
			Total	12 640,00